省府不能補助
雲市公路建設

域多利。加拿大社電。公路廳長加格拉地昨日謂。省府不能補助雲市自由經道之築路計劃，除非雲市各區組成一個大都市政府。則或可解決此問題。

彼建議雲市各區當局應設法。共同籌集二萬萬四千萬元。其事應立即研究。

省府為雲埠公路維持費。每年只撥款二萬三千元。

人與熊鬥
死裡逃生

尾岐埠。加拿大社電。李利克魯學士星期三日在其住宅附近。與一熊搏鬥。今幸死裡逃生。並將黑熊制服。

克魯學爵。當在其住宅附近之叢林中。聽其犬吠鳴。彼即前往察看。有一黑熊約在四百磅。向彼撲噬。彼即用斧欲殺熊之時。黑熊用掌擊其胸。克魯學爵至倒後。再向熊攫擊。黑熊撕破之左右兩臂。彼即向住宅奔走。

克魯學爵。彼在奔走時。曾跌倒數次。每次幾乎為該熊所獲。但最後。彼在其家前將黑熊擊斃。

法院禁油公司
作宗教調查

紐約。美聯社電。紐約法院星期三日。[illegible]進行宗教調查。

法院官稱。如其公司不遵從法院之決定。則公司「可離至其他地方。以便向阿拉伯人服務」。

紐約州最高等法院法官享利愛普斯田攻擊紐約行政當局。允許阿美石油公司調查其職工之宗教背景。彼稱：「這樣的行動。實係違反美國自由思想之原則。以及破壞憲法自由的保護。」彼稱。法院支持阿拉伯人。經過石油公司及政府對於宗教的緊張的關係。

阿拉伯人奉回教。對猶太人最反感。油公司對法院之決議。並未有反應。

通過紐芬蘭
補助金法案

奧太瓦。加拿大。加國會星期三日最後通過紐芬蘭補助金法案。中央政府對紐省特別財政補助。將至一九六二年完結。

紐芬蘭省長史摩活。評擊該法案為「背叛」一九四九年紐省加入加拿大自治領時之協定。自由黨亦為該法案鬥爭到底。

自一九五七年起。中央對紐省撥款。在五年內總共三千六百五十萬元。

依照一九四九年聯盟協定第二十九條。皇家委員會建議。至一九六二年及「以後」。紐省每年接受中央撥款數八百萬元。財政部長法林明稱。中央對紐省之特別補助金。聯盟協定。並沒有說中央支付給紐省將是無止境。

△鳴謝啓事

本支會於七月五日舉行第三十七週年紀念慶典荷承　雲埠鐵城崇義總會域埠鐵城崇義支會暨雲域　列城　士吉治元　省代表兄嫂以及親朋好友駕臨助慶指示禮儀鴻詞局勉祝詞祝電並惠贈鏡屏花菓品同人等荷領之餘莫名感激謹登數言藉伸謝忱

卡城鐵城崇義支會同人謹謝

◯便宜餐館出賣

本館設在北巴利佛埠正街，地位適中，現代化裝修，一切用具齊全，歷年生意甚旺，現因各股東志圖別業，特平價錢賣，如有僑胞有意營斯業者勿失此良機，親來參觀後面議或函磋商，一律歡迎

通訊處 Modern Cafe North Battleford, Sask.

摩登餐館啓

㊀菓仔舖連實業。有住房三間。賣萬二千七百。現銀三千五。每月供百五。

㊁菓仔舖連實業與生意。每日做百幾元。賣四千元。現銀三千。另點貨。

㊂大菜館生意。每日做三百幾元。樓上有四住房。五年約。因病讓此平賣萬一千七百。現銀八千五。另點貨。

㊃炸魚薯仔餐館平賣。有一住房。千五元。現銀七百五。

㊄五層樓在西路街。兩大舖位。樓上六十個房。到價平賣。現銀五萬。

住家 FA 5-6161　林長榮啓

BROCK BROS REALTY

221 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C. [illegible]

餐館生意連實業出賣

本餐館位於卑詩省。汝凡路埠。交通利便。樓上有睡房五個。最合住家。向來好生意極多。本人近因年老。缺乏人力故此出賣。若有僑胞。如意者來面議。或函商均可。定銀好商量。容易可銀期。

地址：Canadian Cafe, P. O. Box 97 Natal B. C.

李宗和謹啓

◯餐館生意出賣

香港餐館位於砵高曲林（Port Coquitlam, B.C.）。長期租約。生意暢旺。今因人力問題。願讓出賣。如有意并購實業則另議。有意者函商面議均可。

Hong Kong Cafe, Pt. Coquitlam, B.C.

△黨近達權支社啓事

啓者。本社信箱向用一八九號通訊。因新郵址落成。將本社信箱更換。由即日起。改用二〇二號信箱通信。便能妥收無誤。

黨近達權支社啓

Dart Coon Club P. O. Box 202

Duncan, B.C. Canada

◎有屋住。有租收

入息屋，有得住，有租收，除自住一層外，仍能每月收租百三元，自動燒汽爐，英非士庫，連一部份傢俬，現價一萬二千五，銀期可商量，

喜士定東區，大入息屋，五伙人住，自動燒汽爐，月收二百九十五元租，連一部份傢俬在內，現價一萬八千元，先交五千元現銀，

士德高磚身樓，樓下兩間舖，樓上兩組柏文，好入息，現價二萬六千五，先銀萬二元，

興旺商業區餐館，月做三千八百元生意，平賣，現價五千五百元，

另有柏文樓，房屋，雜貨店，

各種生意出賣，

請電話 MU 3-5864 或 RE 3-5743 與伍譚謙接洽　Sunrise Realty Ltd.

△敬聘廚師

本酒家聘有經驗做筵席酒菜廚師數名。西餐兼能唐菜大宴小酌之炒鑊廚師數名。通曉中西文掌理簿記及採辦職員一名。掌理酒巴侍役兩名。（老壯不分男女）每星期工作六天。薪金酬報優厚。備有公共宿舍。如有願意就聘者。請由下列郵址通訊洽商。限期至八月十日截止。敬希留意焉。

金路金陵酒家　[illegible]謹啓

中華民國四十八年七月十日

GIN LING

510-7th Ave. South, Seattle 4 Wash.

Telephone MAin 4-0910

◯餐館連實業出賣

本餐館生意興旺。因本人遠行急讓。願將全盤生意連實業出賣。如有僑胞欲營此業者。函商面議。均由尊便。

Plenty Cafe, P. O. Box 47

Plenty, Sask.

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料）。將重要文件、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文篡改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

訂閱大漢公報報份單

茲隨單夾付報費銀　十　元　毛　仙

新訂報戶 □　續訂報戶 □

付報日期：由　年　月　日起付

至　年　月　日期滿

一個月 □　三個月 □　半年 □　全年 □　以✗為記

（請勿夾付現款，或有遺失：無從追查；最好購郵局或銀行滙票。若付滙寄美國，銀行票，請加匯費一毛五仙，其他各銀行滙票加扣毛五仙。）

中文名字

英文名字

地址

城市

省份

（請用正楷書寫以便易認）

茲有 Drive-In 生意出賣

地址在南本拿比區。生意興旺。東主志圖別業。願價從廉。租約長短均可商定。有意者請來片打街東二四二號洽商。

◯近華埠新柏文出賃

有一個睡房及兩個睡房。新式設備。歡迎華友租賃。月租相宜。

電話 HA 5954Y

仙丹救世
加拿大總發行
廣生堂
清宮御方
對症擇服・指日痊癒
參茸丸
男女虛不受補聖藥
神仙丹
補精
癒疾大補丸
四倍固精丹
五臟奇補丹
腎方名藥
立服立效

第一家臘味製造廠

A 1 MEAT MARKET

喜市定街東七百六十一號

761 Hastings St. E.

Phone MU. 4-0733　Vancouver, B.C.

現代[illegible]　利便運送　購買定貨　利權同享

十一週年紀念

△預定贈送十一千磅

由七月八日起至廿八日止

加拿大批發價目　▲過國另計▼

頂靚白油腸　每磅一元二五　送半磅

鴨肝腸　每磅一元二五　送半磅

金銀潤　每磅一元二五　送半磅

買一百磅　每磅一元二五　送五十磅　多則類推

五花臘肉　每磅六毛五

牛肉干　每打一元

牛肉干　每磅三元

大平賣二十天

雲埠第一家臘味製造廠謹啓

良濟藥行

LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983

Vancouver 4, B. C. Canada

老少咸宜
請服
壽星補至寶
LAUNG CHAI CO.

每樽七元五角　外埠加郵費五毛

如購兩樽郵費免收

△西醫師徐鐸權遷址謹告

雲埠西醫師徐鐸權。自懸壺問世。深得中西人士器重。前設醫所於四六九五號喜斯汀街。今為利便顧客起見。由昨日起。遷往新建[illegible]汝氏醫學大廈。西九零零號喜斯汀街二一五號房。在渠巨合斯百貨公司東一個街口。電話照舊。

HE 3-0515

關伯明

一〇三三號片打街東

電話 MU. 3-1724

住宅 HA. 2910L

承接裝修　做木油漆

泥水工程　及裱花紙

快捷妥當　価廉光顧

無論遠近　一律歡迎

政府准標　許領牌照　唐藥診症

內外各科　痲症瘡科　各種痛疾

面瘡血毒　紅黑瘀症　包腫瘰癧

白髮轉黑　跌打刀傷　臭狐爛腳

行動無力　發風癱瘓　體弱頭暈

手軟腳顫　內外痔瘡　婦科雜症

痞瘕癬瘡　痞塊扯氣　腫症急症

中毒氣瘡　病症太多　不能盡錄

許開禮謹啓

CHINESE HERBS

Empire Hotel Room 21

401 Columbia St. Vancouver 4, B. C.

◯生意廉讓

小茶室連雜貨店。規模不大。位於沙省雷振打埠。適當地區。並有住房等。最為適合有家眷者。取價從廉。如有僑胞感興趣者。函商面洽。均由尊便。

Happy Tea Room 1805 Quebec St., Regina, Sask. Phone LA 3-0990

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

資路銀行　支行位于緬街夾喜市定街東

歡迎我們的華友。隨時到緬街夾喜市定街支行。辦理後列事項：貯蓄與活期存款戶口保管—保險貯蓄箱郵滙或電滙款項旅行票與信用狀有數位僱員能通華語

香港與遠東代理處

J. F. SMITH

4 Des Voeux Rd. Central,

HONG KONG

△宋琛鳴謝啓事

啓者。弟日前入醫院調理身體。荷蒙林禮華先生照料一切。更蒙　民治黨，達權社，岡州會館，沙維佛安會，新寧儲股東，暨親朋戚友等。派員親臨慰問。惠賜生花香煙菓品，隆情厚意。銘感五中。今幸已痊愈出院。回寓休養。未克逐一登門叩謝。謹登數言。藉申謝悃。並祝

列位康健。萬事勝意。